



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. ६२३]

नई दिल्ली, शुक्रवार, नवम्बर 7, 1997/कार्तिक 16, 1919

No. 623]

NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 7, 1997/KARTIKA 16, 1919

जल-भूतल परिवहन मंत्रालय

(नौवहन पक्ष)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 नवम्बर, 1997

का. आ. 768 (अ) .—वाणिज्यिक पोत परिवहन (लोड लाइन) नियम, 1979 के नियम 2 के उप-नियम (4) के अनुसरण में तथा भारत सरकार, जल-भूतल परिवहन मंत्रालय (नौवहन पक्ष) की अधिसूचना सं. का. आ. 913 (अ.) दि. 10 नवम्बर, 1995 का अधिक्रमण करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा ईडियन रजिस्टर ऑफ शिपिंग, 72, मेकर टावर, "एफ" 7वां तला, कैफ पेरेंड, मुम्बई-400005 को "समनुदेशन प्राधिकरण" के रूप में नियुक्त करती है।

[फा. सं. एस. आर. 11013/1/95-एम ए]

अ. कु. रस्तोगी, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Shipping Wing)

NOTIFICATION

New Delhi, the 7th November, 1997

S.O. 768 (E) :—In pursuance of sub-rule (4) of rule 2 of the Merchant Shipping (Load Line) Rules, 1979 and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Surface Transport (Shipping Wing) S.O. No. 913(E) dated the 10th November, 1995, the Central Government hereby appoints the Indian Register of Shipping, 72, Maker Tower, 'F' 7th Floor, Cuffe Parade, Mumbai-400005, as "Assigning Authority" for the purposes of the said rules.

[F. No. SR-11013/1/95-MA]

A. K. RASTOGI, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 नवम्बर, 1997

का. आ. 769 (अ)।—वाणिज्यिक पोत परिवहन अधिनियम, 1958 (1958 का 44) की धारा 9 की उपधारा (1 क.) के अनुसरण में तथा कुछेक मामलों में वार्गीकरण सोसाइटियों को भारत सरकार की तरफ से कार्रवाई करने के लिए प्राधिकृत किए जाने के संबंध में भारत सरकार में तत्कालीन परिवहन और नौवाहन (परिवहन पक्ष) मंत्रालय की अधिसूचना सं. का. आ. 2267 दि. 28 जून, 1967 का अधिक्रमण करते हुए केन्द्र सरकार एतदद्वारा इसके साथ संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट वार्गीकरण सोसाइटियों को निम्नलिखित मामलों में पोतों का सर्वेक्षण करने के लिए सर्वेक्षक के रूप में प्राधिकृत करती हैः—

उक्त अधिनियम की—

- (क) धारा 299 की उपधारा (1) के अंतर्गत कार्गो पोत सुरक्षा निर्माण प्रमाणपत्र,
 - (ख) धारा 300 के अंतर्गत कार्गो पोत सुरक्षा उपस्कर प्रमाणपत्र,
 - (ग) धारा 301 के अंतर्गत कार्गो पोत सुरक्षा रेडियो टेलीग्राफी और टेलीफोनी प्रमाणपत्र, और
 - (घ) धारा 316 के अंतर्गत अन्तर-राष्ट्रीय लोड लाइन प्रमाणपत्र,
- जो भारत सरकार और वार्गीकरण सोसाइटियों के बीच होने वाले करारों में विनिर्दिष्ट शर्तों के अध्यधीन होगा।

अनुसूची

1. लायड रजिस्टर ऑफ शिपिंग
2. ब्यूरो वैरिटास
3. डेट नोर्सके वैरिटास
4. अमेरीकन ब्यूरो ऑफ शिपिंग
5. जर्मनिशर लायड
6. निप्पन कोयजी कावोकाई
7. इंडियन रजिस्टर ऑफ शिपिंग

[फा. सं. एस. आर. 11013/1/95-एम ए]

अ. कु. रस्तोगी, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 7th November, 1997

S.O. 769 (E) :—In pursuance of sub-section (1A) of section 9 of the Merchant Shipping Act, 1958, (44 of 1958), and in supersession of the notification of the Government of India in the then Ministry of Transport and Shipping (Transport Wing) S.O. No. 2267 dated the 28th June 1967 on the subject of authorising Classification Societies to act on behalf of Government of India, for certain matters, the Central Government hereby authorises the Classification Societies specified in the schedule annexed hereto to be the surveyors to carry out survey of ships for the purpose of issue of :

- (a) Cargo Ship Safety Construction Certificates under sub-section (1) of section 299 A;
- (b) Cargo ship safety equipment certificates under section 300;
- (c) Cargo Ship Safety Radio Telegraphy and Telephony certificates under section 301; and
- (d) International Load Line Certificates under section 316.

Of the said act, subject to the conditions stipulated in the agreements to be entered between Government of India and the said Classification Societies.

Schedule

1. Lloyds Register of Shipping
2. Bureau Veritas
3. Det Norske Veritas
4. American Bureau of Shipping
5. Germanischer Lloyd
6. Nippon Kaiji Kyokai (Japan)
7. Indian Register of Shipping.

[F. No. SR-11013/1/95-MA]

A. K. RASTOGI, Jt. Secy.